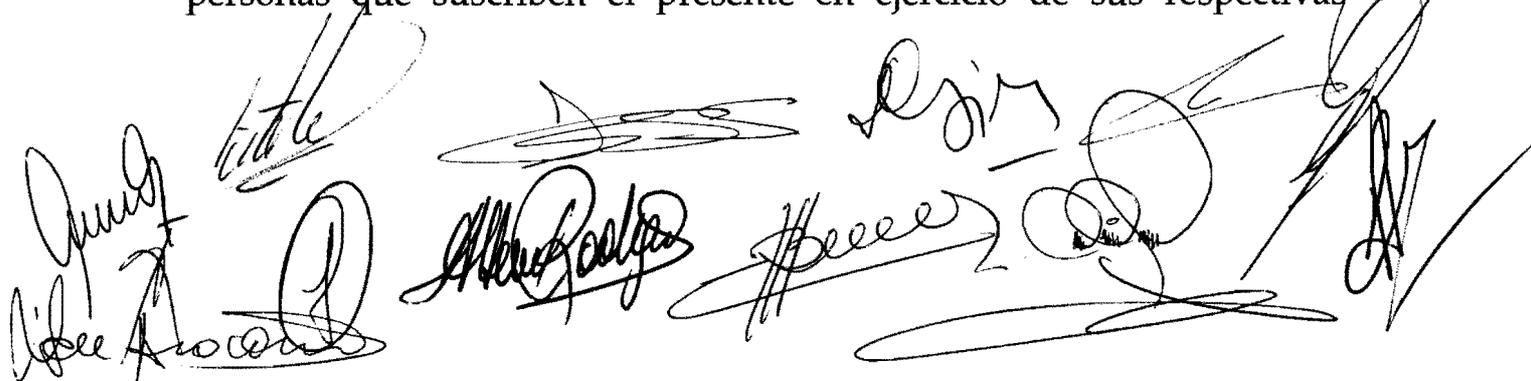


ACTA ACUERDO

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 02 días del mes de noviembre de 2010, se reúnen en representación de los trabajadores la **Federación Argentina de Empleados de Comercio y Servicios (en adelante "FAECYS")**, con domicilio en Av. Julio A Roca 644, de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, representada en este acto por los señores Armando O. Cavalieri, José González, Jorge A. Bence, Jorge Vanerio, Daniel Lovera y Raúl Avila y en carácter de asesores los Dres Alberto L. Tomassone, Pedro San Miguel y Jorge E. Barbieri., y por la parte empresaria, la **Confederación Intercooperativa Agropecuaria Cooperativa Limitada (en adelante "CONINAGRO")** con domicilio en Lavalle 348. Piso 4to, representada por Dr. Miguel Ángel Giraudo y la Dra. Nora Gabriela De Aracama, la **Federación de Centros y Entidades Gremiales de Acopiadores de Cereales (en adelante "Federación de Acopiadores")**, con domicilio en Corrientes 119 PB, representada por el Dr. Héctor Gabriel Grippo y el Sr. Rodolfo Jorge Vitale y el **Centro de Exportadores de Cereales (en adelante "CEC")**, con domicilio en la calle Bouchard 454, Piso 7º, de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, representado por el Licenciado Alberto Rodríguez y Dr. Martín Brindici. Todas ellas representadas por las personas que suscriben el presente en ejercicio de sus respectivas



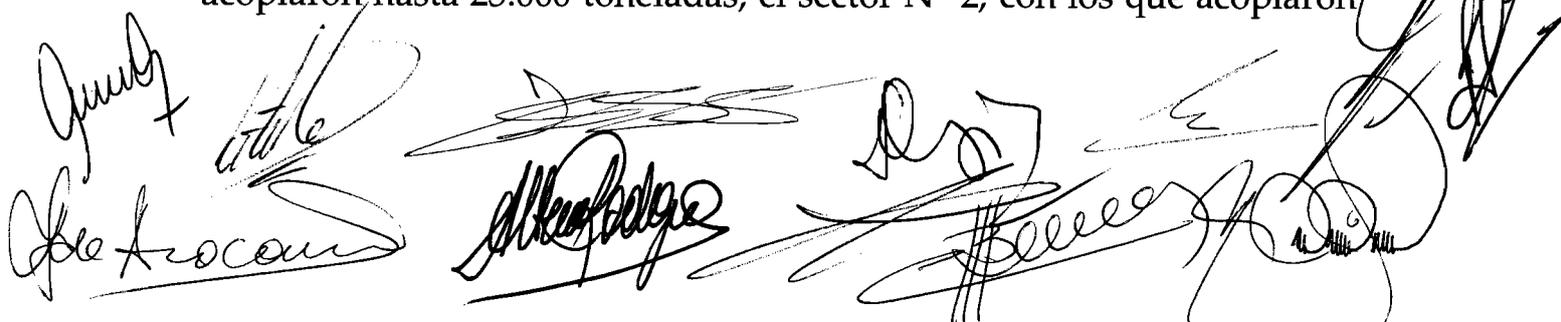
Handwritten signatures of the representatives of the organizations mentioned in the text, including Armando O. Cavalieri, José González, Jorge A. Bence, Jorge Vanerio, Daniel Lovera, Raúl Avila, Alberto L. Tomassone, Pedro San Miguel, Jorge E. Barbieri, Miguel Ángel Giraudo, Nora Gabriela De Aracama, Héctor Gabriel Grippo, Rodolfo Jorge Vitale, Alberto Rodríguez, and Martín Brindici.

personerías, y en el marco de la Comisión Negociadora, **ACUERDAN** lo siguiente:

PRIMERA: Establecer los nuevos básicos remunerativos de convenio para el personal cerealero comprendido en el CCT 130/75, según planillas salariales anexas al presente, que forman un todo con el mismo. Los incrementos salariales básicos de convenio serán otorgados en los meses de julio, octubre de 2010 y enero de 2011, según surge de las Planillas Salariales adjuntas que forman parte integrante del presente convenio. El presente acuerdo tendrá vigencia desde el 1° de julio de 2010 hasta el 30 de junio de 2011.-----

SEGUNDA: Asimismo, los incrementos referidos en la cláusula precedente, absorberán hasta su concurrencia los aumentos salariales remunerativos otorgados voluntariamente por los empleadores a cuenta de esta negociación colectiva o concepto equivalente, con posterioridad al 1° de enero de 2010 y hasta la fecha de la firma del presente convenio.-----

TERCERA: Que al efecto de la fijación de las escalas salariales básicas indicadas en la cláusula PRIMERA precedente, las partes acuerdan mantener tres sectores empresariales diferenciados, conforme su capacidad económica presunta, identificados por los volúmenes de acopio y/o movimientos de productos por año calendario. Con arreglo a dicho criterio, el sector N° 1, se integra con los empleadores que acopiaron hasta 25.000 toneladas; el sector N° 2, con los que acopiaron

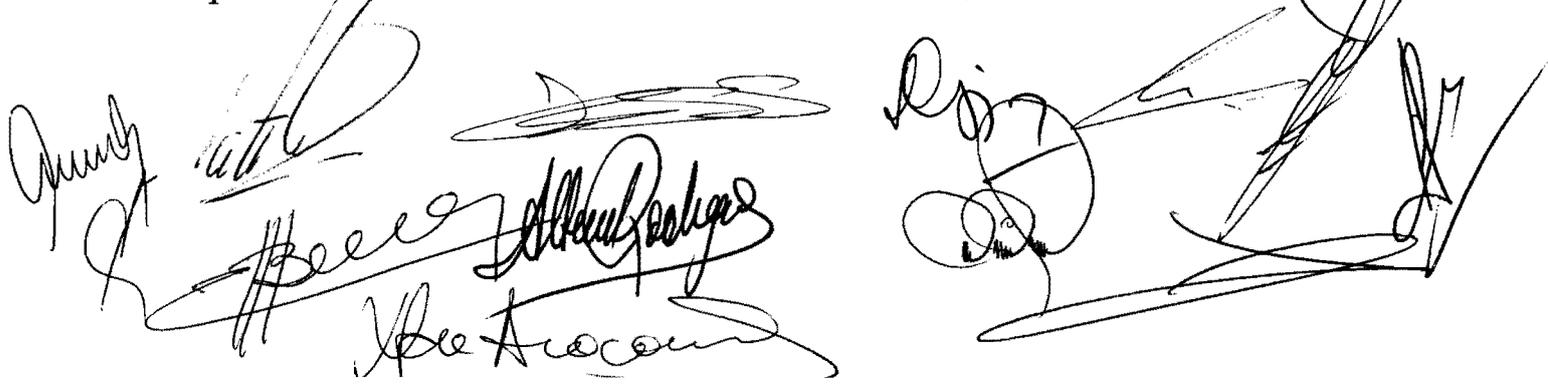
The bottom of the document features several handwritten signatures in black ink. On the left, there are two distinct signatures. In the center, there is a signature that appears to be 'Alfonso...'. To the right, there are several more signatures, some of which are more stylized and overlapping. The signatures are spread across the width of the page, indicating the presence of multiple parties to the agreement.

más de 25.000 toneladas y hasta 75.000 toneladas y el sector N° 3 con los que acopiaron más de 75.000 toneladas. -----

CUARTA: Todos los trabajadores comprendidos en este acuerdo percibirán a partir del 1° de agosto del 2010 un adicional por antigüedad equivalente al 0,75% calculado en forma no acumulativa, por cada año de antigüedad en la empresa, que se aplicara sobre los básicos de cada categoría según tabla adjunta e integrarán la misma a todos los efectos. El nuevo adicional absorberá hasta su concurrencia los conceptos adicionales por antigüedad o equivalentes, voluntarios y/o convencionales que se estuvieren abonando a la fecha. El adicional por antigüedad se elevará al 1% a partir del 1° de enero de 2011, calculándose el mismo adicional de igual forma que el porcentaje anterior.-----

QUINTA: Las partes convienen que los salarios acordados en la cláusula PRIMERA anterior regirán a partir del 1° de julio de 2010 y deberán ser efectivizados dentro de los cinco (5) días posteriores a la firma del presente. Ambas partes elevarán el presente acta junto con las escalas salariales al Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social para su correspondiente homologación.-----

SEXTA: Las partes convienen que el acuerdo celebrado, se refiere únicamente al tema salarial, por lo que seguirán vigentes las demás especificaciones del Convenio Colectivo 130/75, del acuerdo de fecha

The bottom of the document features several handwritten signatures in black ink. On the left side, there are approximately five distinct signatures, some appearing to be initials or names. On the right side, there are two larger, more complex signatures, one of which is notably large and stylized, possibly representing a union representative or a high-ranking official.

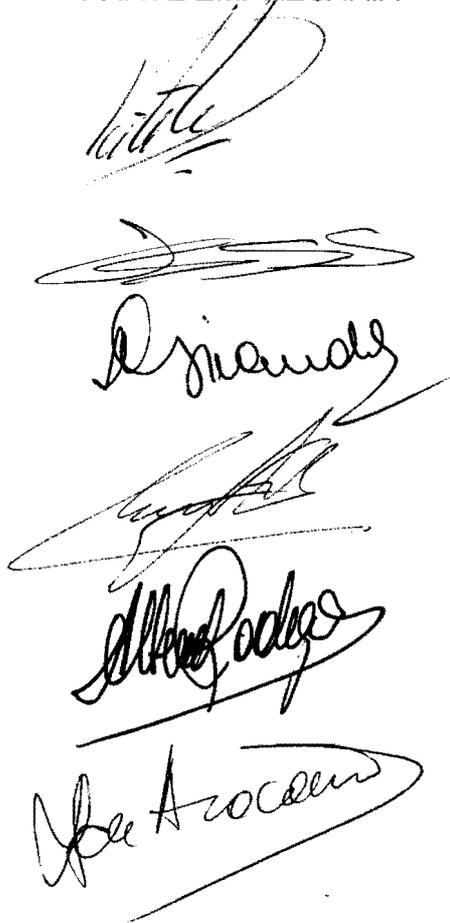
19 de octubre de 2005 y demás actas complementarias de la convención colectiva precitada.-----

SEPTIMA: Las partes ratifican la plena vigencia en todos sus términos de lo acordado en la cláusula octava del Acta de fecha 16 de julio de 1992, homologada por disposición M.T. N° 1110 del 23 de Septiembre de 1992.-----

OCTAVA: Las partes ratifican que el aporte empresario con destino a INACAP no es de aplicación a Rama Cerealera, atento no ser la parte empresaria firmante del Acta acuerdo que dio origen al pago de dicho aporte.-----

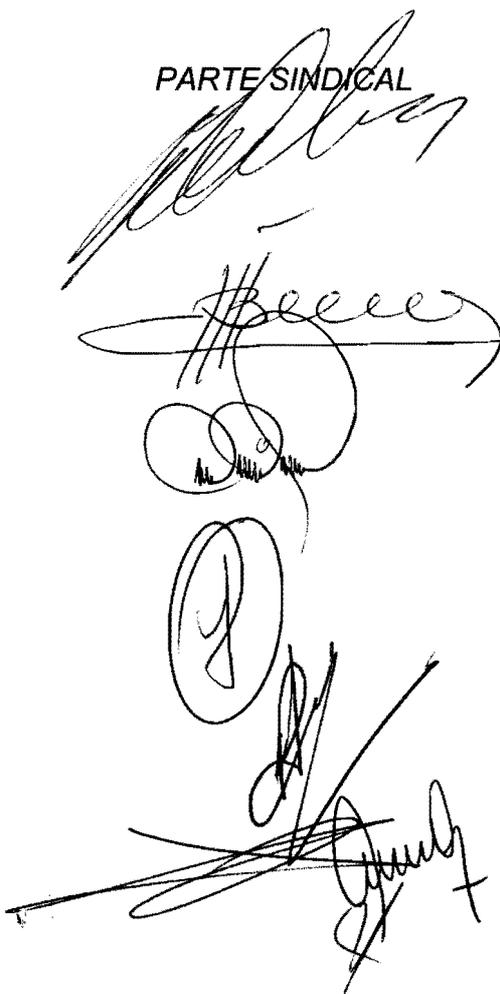
Las partes solicitan la homologación del presente acuerdo firmando tres (3) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto. -----

PARTE EMPRESARIA



Five handwritten signatures in black ink, arranged vertically. The signatures are stylized and cursive, representing the employer side of the agreement.

PARTE SINDICAL



Five handwritten signatures in black ink, arranged vertically. The signatures are stylized and cursive, representing the union side of the agreement.

Hoja 1
FAECYS - SECRETARIA DE ASUNTOS LABORALES
REMUNERACIONES PARA EL PERSONAL CEREALERO
HASTA 25.000 Tn.
MAESTRANZA

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2.330,65	2343,01	2386,66
Oct. 2010	2.738,78	2753,41	2804,6
Ene. 2011	3.036,04	3052,25	3109,01

ADMINISTRATIVO

MES AÑO	A	B	C	D	E	F
Jul. 2010	2.463,95	2483,29	2502,65	2560,7	2609,07	2680,02
Oct. 2010	2.878,26	2900,85	2923,47	2991,28	3047,78	3130,66
Ene. 2011	3.165,70	3190,55	3215,42	3290,01	3352,15	3443,31

CAJEROS

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2.476,02	2498,56	2527,53
Oct. 2010	2.890,89	2917,21	2951,04
Ene. 2011	3.184,58	3213,57	3250,84

PERSONAL AUXILIAR

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2.476,02	2508,22	2614,47
Oct. 2010	2.890,89	2928,49	3052,54
Ene. 2011	3.184,58	3226	3362,65

AUXILIAR ESPECIALIZADO

MES AÑO	A	B
Jul. 2010	2.505,35	2563,1
Oct. 2010	2.921,58	2988,92
Ene. 2011	3.217,49	3291,65

VENDEDORES

MES AÑO	A	B	C	D
Jul. 2010	2.476,02	2572,62	2604,81	2675,65
Oct. 2010	2.890,89	3003,67	3041,25	3123,96
Ene. 2011	3.184,58	3308,82	3350,22	3441,33

RETROACTIVO A JULIO 2010

ANTIGÜEDAD: SE DEBE INCREMENTAR AL 0.75% DESDE AGOSTO 2010 A

DICIEMBRE DE 2010 Y EL 1% DESDE ENERO 2011.-

ABSORCION 1/1/10

VIGENCIA JULIO 2010 JULIO 2011

**LAS CIFRAS PRECEDENTES DEBERAN SER INCREMENTADAS
 CON LA ASIGNACION COMPLEMENTARIA ESTABLECIDA POR
 EL ART. 40° DEL CONVENIO N° 130/75.**

Multiple handwritten signatures in black ink are present at the bottom of the page, some overlapping. There are also some faint circular stamps or marks.

**FAECYS - SECRETARIA DE ASUNTOS LABORALES
REMUNERACIONES PARA EL PERSONAL CEREALERO**

HASTA 25.000 Tn.

Escala Julio 2010-Enero 2011

MENORES

*** JORNADA DE 6 HORAS**

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
14 AÑOS	2.241,31	2.633,96	2.919,73	15 AÑOS	2.248,55	2.642,47	2.929,16
16 AÑOS	2.255,79	2.650,97	2.938,59	17 AÑOS	2.270,28	2.668,00	2.957,47

*** JORNADA DE 8 HORAS**

MAESTRANZA Y SERVICIOS

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.284,73	2.684,99	2.976,30	A: 17 AÑOS	2.291,97	2.693,50	2.985,73
B: 16 AÑOS	2.287,14	2.687,82	2.979,44	B: 17 AÑOS	2.294,38	2.696,33	2.988,87
C: 16 AÑOS	2.289,16	2.690,19	2.982,06	C: 17 AÑOS	2.296,33	2.698,61	2.991,40

ADMINISTRATIVOS

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.378,57	2.778,43	3.056,00	A: 17 AÑOS	2.386,10	2.787,23	3.065,68
B: 16 AÑOS	2.381,08	2.781,36	3.059,22	B: 17 AÑOS	2.388,61	2.790,16	3.071,47
C: 16 AÑOS	2.383,58	2.784,29	3.062,44	C: 17 AÑOS	2.391,12	2.793,09	3.072,13
D: 16 AÑOS	2.386,10	2.787,23	3.065,68	D: 17 AÑOS	2.393,63	2.796,02	3.075,35

PERSONAL AUXILIAR

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.380,68	2.779,39	3.061,78	A: 17 AÑOS	2.388,22	2.788,19	3.071,47
B: 16 AÑOS	2.383,19	2.782,33	3.065,00	B: 17 AÑOS	2.390,72	2.791,12	3.074,69

AUXILIAR ESPECIALIZADO

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.382,40	2.764,07	3.059,49	A: 17 AÑOS	2.395,14	2.793,05	3.075,85
B: 16 AÑOS	2.384,92	2.781,13	3.062,73	B: 17 AÑOS	2.397,45	2.795,73	3.078,81

ADICIONALES

		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
ART. 30°	CAJEROS A y C:	303,31	354,13	390,11
	CAJEROS B:	1.199,31	1.400,26	1.542,51
ART. 36°	AYUDANTE DE CHOFER	0,20	0,24	0,26
	Por los primeros 100 kms. de la sede del empleador	0,20	0,24	0,26
	Más de 100 kms.	0,25	0,29	0,32
ART. 36°	CHOFER	0,26	0,30	0,33
	Por los primeros 100 kms. de la sede del empleador	0,26	0,30	0,33
	Más de 100 kms.	0,29	0,34	0,38

LAS CIFRAS PRECEDENTES DEBERAN SER INCREMENTADAS CON LA ASIGNACIÓN COMPLEMENTARIA DEL ESTABLECIDAS POR EL ART. 40° CONVENIO N° 130/75.

Hoja 1
FAECYS - SECRETARIA DE ASUNTOS LABORALES
REMUNERACIONES PARA EL PERSONAL CEREALERO
De 25.000 Tn hasta 75.000 Tn
MAESTRANZA

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2550,24	2563,85	2611,52
Oct. 2010	2838,54	2853,69	2906,75
Ene. 2011	3075,84	3092,25	3149,75

ADMINISTRATIVO

MES AÑO	A	B	C	D	E	F
Jul. 2010	2582,3	2602,57	2622,86	2683,7	2734,39	2808,76
Oct. 2010	3002,1	3025,67	3049,26	3119,98	3178,92	3265,37
Ene. 2011	3315,15	3341,18	3367,22	3445,32	3510,41	3605,87

CAJEROS

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2597,51	2621,16	2651,55
Oct. 2010	3018,02	3045,5	3080,8
Ene. 2011	3330,74	3361,06	3400,03

PERSONAL AUXILIAR

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2597,51	2631,29	2742,75
Oct. 2010	3018,02	3057,26	3186,77
Ene. 2011	3330,74	3374,05	3516,97

AUXILIAR ESPECIALIZADO

MES AÑO	A	B
Jul. 2010	2746,79	2810,09
Oct. 2010	3174,22	3247,37
Ene. 2011	3522,89	3604,08

VENEDORES

MES AÑO	A	B	C	D
Jul. 2010	2597,51	2810,09	2845,26	2922,63
Oct. 2010	3018,02	3247,37	3288,01	3377,42
Ene. 2011	3330,74	3604,08	3649,19	3748,42

RETROACTIVO A JULIO 2010

ANTIGÜEDAD: SE DEBE INCREMENTAR AL 0.75% DESDE AGOSTO 2010 A

DICIEMBRE DE 2010 Y EL 1% DESDE ENERO 2011.-

ABSORCION 1/1/10

VIGENCIA JULIO 2010 JULIO 2011

**LAS CIFRAS PRECEDENTES DEBERAN SER INCREMENTADAS
 CON LA ASIGNACION COMPLEMENTARIA ESTABLECIDA POR
 EL ART. 40° DEL CONVENIO N° 130/75.**

**FAECYS - SECRETARIA DE ASUNTOS LABORALES
REMUNERACIONES PARA EL PERSONAL CEREALERO**

De 25.000 Tn hasta 75.000 Tn

Escala Julio 2010-Enero 2011

MENORES

*** JORNADA DE 6 HORAS**

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
14 AÑOS	2.455,36	2.733,22	2.961,46	15 AÑOS	2.463,05	2.741,78	2.985,57
16 AÑOS	2.470,74	2.750,34	2.980,00	17 AÑOS	2.486,11	2.767,45	2.998,55

*** JORNADA DE 8 HORAS**

MAESTRANZA Y SERVICIOS

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.501,50	2.784,58	3.017,10	A: 17 AÑOS	2.509,18	2.793,13	3.026,37
B: 16 AÑOS	2.504,05	2.787,42	3.020,19	B: 17 AÑOS	2.511,75	2.795,99	3.029,48
C: 16 AÑOS	2.506,20	2.789,81	3.022,78	C: 17 AÑOS	2.513,81	2.798,29	3.031,96

ADMINISTRATIVOS

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.501,50	2.900,94	3.203,62	A: 17 AÑOS	2.508,20	2.909,86	3.213,47
B: 16 AÑOS	2.504,05	2.903,91	3.206,90	B: 17 AÑOS	2.511,54	2.912,84	3.216,76
C: 16 AÑOS	2.506,20	2.906,89	3.210,19	C: 17 AÑOS	2.514,10	2.915,80	3.220,03
D: 16 AÑOS	2.508,20	2.909,86	3.213,47	D: 17 AÑOS	2.517,64	2.918,77	3.223,31

PERSONAL AUXILIAR

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.504,05	2.904,94	3.206,07	A: 17 AÑOS	2.511,75	2.913,87	3.215,93
B: 16 AÑOS	2.506,62	2.907,92	3.209,36	B: 17 AÑOS	2.514,31	2.916,84	3.219,21

AUXILIAR ESPECIALIZADO

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.506,62	2.907,92	3.209,36	A: 17 AÑOS	2.519,62	2.923,00	3.226,00
B: 16 AÑOS	2.509,18	2.910,89	3.212,64	B: 17 AÑOS	2.521,97	2.925,73	3.229,02

ADICIONALES

		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
ART. 30°	CAJEROS A y C:	318,19	369,71	408,02
	CAJEROS B:	1.258,16	1.461,84	1.613,31
ART. 36°	AYUDANTE DE CHOFER			
	Por los primeros 100 kms. de la sede del empleador	0,21	0,25	0,27
	Más de 100 kms.	0,27	0,32	0,35
ART. 36°	CHOFER			
	Por los primeros 100 kms. de la sede del empleador	0,26	0,31	0,34
	Más de 100 kms.	0,32	0,37	0,41

LAS CIFRAS PRECEDENTES DEBERAN SER INCREMENTADAS CON LA ASIGNACIÓN COMPLEMENTARIA DEL ESTABLECIDAS POR EL ART. 40° CONVENIO Nº 130/75.

Hoja 1
FAECYS - SECRETARIA DE ASUNTOS LABORALES
REMUNERACIONES PARA EL PERSONAL CEREALERO
Mas de 75.000 Tn
MAESTRANZA

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2567,43	2581,15	2629,13
Oct. 2010	2894,61	2910,08	2964,18
Ene. 2011	3126,9	3143,61	3202,05

ADMINISTRATIVO

MES AÑO	A	B	C	D	E	F
Jul. 2010	2712,05	2733,34	2754,64	2818,42	2871,78	2949,89
Oct. 2010	3137,87	3162,51	3187,14	3260,94	3322,68	3413,05
Ene. 2011	3479,01	3506,33	3533,64	3615,46	3683,91	3784,11

CAJEROS

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2724,73	2749,43	2781,42
Oct. 2010	3151,23	3179,92	3216,8
Ene. 2011	3495,15	3526,97	3567,88

PERSONAL AUXILIAR

MES AÑO	A	B	C
Jul. 2010	2724,73	2760,8	2877,09
Oct. 2010	3151,23	3192,71	3327,44
Ene. 2011	3495,15	3541,16	3690,59

AUXILIAR ESPECIALIZADO

MES AÑO	A	B
Jul. 2010	2880,8	2947,19
Oct. 2010	3315,45	3391,86
Ene. 2011	3692,12	3777,21

VENDEDORES

MES AÑO	A	B	C	D
Jul. 2010	2724,73	2947,19	2984,06	3065,21
Oct. 2010	3151,23	3391,86	3434,3	3527,69
Ene. 2011	3495,15	3777,21	3824,47	3928,47

RETROACTIVO A JULIO 2010

ANTIGÜEDAD: SE DEBE INCREMENTAR AL 0.75% DESDE AGOSTO 2010 A

DICIEMBRE DE 2010 Y EL 1% DESDE ENERO 2011.-

ABSORCION 1/1/10

VIGENCIA JULIO 2010 JULIO 2011

**LAS CIFRAS PRECEDENTES DEBERAN SER INCREMENTADAS
 CON LA ASIGNACION COMPLEMENTARIA ESTABLECIDA POR
 EL ART. 40° DEL CONVENIO N° 130/75.**

**FAECYS - SECRETARIA DE ASUNTOS LABORALES
REMUNERACIONES PARA EL PERSONAL CEREALERO**

Mas de 75.000 Tn

Escala Julio 2010-Enero 2011

MENORES

*** JORNADA DE 6 HORAS**

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
14 AÑOS	2.470,72	2.790,29	3.014,22	15 AÑOS	2.478,21	2.798,75	3.023,36
16 AÑOS	2.485,69	2.807,19	3.032,48	17 AÑOS	2.500,67	2.824,11	3.050,75

*** JORNADA DE 8 HORAS**

MAESTRANZA Y SERVICIOS

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.519,98	2.841,00	3.069,01	A: 17 AÑOS	2.523,12	2.849,46	3.078,15
B: 16 AÑOS	2.522,36	2.843,82	3.072,05	B: 17 AÑOS	2.529,97	2.852,28	3.081,18
C: 16 AÑOS	2.524,56	2.846,17	3.074,59	C: 17 AÑOS	2.532,00	2.854,55	3.083,64

ADMINISTRATIVOS

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.623,65	2.926,86	3.365,48	A: 17 AÑOS	2.631,46	2.935,57	3.375,50
B: 16 AÑOS	2.626,25	2.929,76	3.368,81	B: 17 AÑOS	2.634,06	2.938,47	3.378,82
C: 16 AÑOS	2.628,86	2.932,67	3.372,15	C: 17 AÑOS	2.636,67	2.941,38	3.382,17
D: 16 AÑOS	2.631,46	2.935,57	3.375,50	D: 17 AÑOS	2.639,26	2.944,27	3.385,50

PERSONAL AUXILIAR

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.625,82	3.036,80	3.368,37	A: 17 AÑOS	2.633,62	3.045,83	3.378,40
B: 16 AÑOS	2.628,42	3.039,81	3.362,13	B: 17 AÑOS	2.636,23	3.048,85	3.372,12

AUXILIAR ESPECIALIZADO

	Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
A: 16 AÑOS	2.628,42	3.039,82	3.371,71	A: 17 AÑOS	2.641,63	3.055,08	3.388,65
B: 16 AÑOS	2.631,03	3.042,83	3.075,06	B: 17 AÑOS	2.644,00	3.057,83	3.391,70

ADICIONALES

		Jul.2010	Oct. 2010	Ene.2011
ART. 30°	CAJEROS A y C:	333,78	386,02	428,16
	CAJEROS B:	1.319,72	1.526,36	1.692,95
ART. 36°	AYUDANTE			
	DE CHOFER			
	Por los primeros 100 kms. de la sede del empleador	0,22	0,26	0,29
	Más de 100 kms.	0,29	0,33	0,37
ART. 36°	CHOFER			
	Por los primeros 100 kms. de la sede del empleador	0,28	0,32	0,36
	Más de 100 kms.	0,34	0,39	0,44

LAS CIFRAS PRECEDENTES DEBERAN SER INCREMENTADAS CON LA ASIGNACION COMPLEMENTARIA DEL ESTABLECIDAS POR EL ART. 40° CONVENIO N° 130/75.